

Erref. kodea: LAF-107-802

Izenburua: Gutuneria: BILBAO, Jon [Ikus
gainera: 101-115]

Guecho Agost 2/1967

M. P. Lafitte
Ustaritz

Mi querido amigo: Le incluyo el material bibliográfico que tengo de Ud. hasta 1960 inclusive. De 1961 en adelante lo tengo aun sin clasificar. No hay un orden absoluto alfabético. Primeros vienen sus trabajos, luego las reseñas de libros y después prólogos y trabajos en colaboración. Es fácil que no haya recogido todo. Lo que echo Ud. en falta comuníqueme lo por favor. Mi bibliografía está ya imprimiéndose y convenría que me señalara Ud. las faltas. Después de cada letra irá un apéndice de 1961 a 1965. Para lo que Ud. quiera mi dirección aquí es "Osabene", Guecho, Vizcaya. Desde Septiembre 10, "Washington College", Chestertown, Maryland (U.S.A.).

Perdóneme por haya tardado un tanto en cumplir
mi encargo.

Le oculto con todo afecto

Jm. Bilbao

Seudo-niños por tener recuerdos de Ud.:

CE DARRY

PIARRES ITURRALDE

ESKUALTZALEA

F. A.

BARRANDARIA

BERRIZARTE

LAFITTE ~~PIERRE~~ ITHURRALDE, PIERRE (1901-)

- 1 → "Araudia", Gure Herria, 1933, XIII, 481-5.
- 2 → "Atchikitzeko orena", Gure Herria, 1938, XVIII, 3-5
- 3 → "Autour d'une glose basque du X^e siècle", Gure Herria, 1933, XIII, 185-6.
 → "L'auteur de 'Maïtena' est mort", Gure Herria, 1938, XVIII, 118-20.
- 4 → "Azkainen", Gure Herria, 1930, X, 517-8.
- 5 → "Badea deus ederragorik", Aintzina, 1943, IV (Maitza), 3-5. *Auto. en Libro de Oro [1934/2/11]*
- 6 → "Badea ederragorik! (Imitation de rythmes modernes)" Gure Herria, 1935, XV, 214-4
 → Le basque et la littérature d'expression basque en Labourd, Basse-Navarre et Soule
 Conférence. Bayonne: "Le Livre"; [1942] (91 pags. 18.5 cms.) (Collection "Aintzina
- 7 → "Un bel exemple. Gwalarn", Gure Herria, XV, 1935, 154-6.
- 8 → "Bertzen Iyakurgetan" Gure Herria, 1929, IX, 94, 190-2, 278-80; 1930, X, 89-91,
 170-3; 1932, XII, 429-433; 1933, XIII, 417-422
- 9 → ~~1~~
 → "Le Coin du liseur", Gure Herria, 1932, XII, 379-84; 1933, XIII, 45-9.
- 10 → "Curiosités linguistiques. "Beherehart", Gure Herria, 1935, XV, 259-61.
- 11 → "Chaubadin", Gure Herria, 1928, VIII, 225-7.
- 12 → "Deia (Rythmez modernes)", Gure Herria, 1935, XV, 503-4.
 Devraheh berberri on basque
 → "Un desideratum sur la manière de transcrire les noms basques. Ikuska, 1947, I,
 211-
- 13 → "Egiako argia. Azken gertako gertakori bat", Gure Herria, 1927, VII, 104-13,
 302-9, 494-503.
- 14 → "Ene Kaiolan bichori", Gure Herria, 1938, XVIII, 24-5.
- 15 → *[cf. Fanère]*
 → "Une épée d'Academicien", Gure Herria, 1935, XV, 134-8.
- 17 → "Eskualdunak (Aintzin-solasa)", Gure Herria, 1939, XIX, 104-6.
 → Eskualdunen Loretegia. XVI-garren mendetik hunateko liburuetatik bildua. Lehen
 zatia 1645-1800) Baionan: Lasserre, [1931] (133 pags. 21.5 cms.) Extr. de Gure
 Herria, 1929, IX, 43-48, 147-161, 228-238, 328-347, 440-455; 1930, X, 12-32, 251-
 262, 561-571; 1931, IX, 132-140, 327-336. -- Garmendis, P.: RIEV, 1933, XXIV, 321

27
26
25
24
23
22
21
20
19
18
17
16
15
14
13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1
0

LAFITTE, P. (Cont.2)

Eskual-herriaren alde. Eskual-herri-zaleen chadesk baitezpadako chehetasun batzuez laburzki argituak. Baiona: "La Presse", 1937 (41-(6) págs. 21.5 cms.) (Antetitulo JEL)

N → *Eskual-hitzak nola iras 6A.1962, p. 279*

"Essai sur une methode graphique pour la figuration et la conservation des parties de pelote", Gure Herria, 1938, XVIII, 338-350.

16 → "L'état et l'enseignement du basque", Aintzina, 1942, III (no16), 9-10

Les études basques à travers les siècles. Conférence donnée au Musée Basque le 7 Janvier 1932 et publiée par la Revue "Gure Herria". Bayonne: La Presse, 1932 (16 págs. 24.5 cms.) (Cahiers du Centre Basque et Gascon d'Etudes Regionales: I) Extr. de Gure Herria, 1932, XII, 139-152

"Eskualzaleen Biltzarra. A Domezain", Gure Herria, 1938, XVIII, 216-9.

17 → "Euskalzaleen Biltzarra. Ixtudianten eskuarazko primak. Le lin: lihoa", Gure Herria 1924, IV, 389-96.

"Euskalzaleen-Biltzarra. Matales", Gure Herria, 1924, IV, 735-40.

18 → Grammaire basque (Navarro-Labourdin Littéraire). Bayonne: "Le Livre", 1944 (489 pag 21 cms.)

* Ormaechea, N.: Eusko Jakintza, 1947, I, 477-486

* Lafitte, P.: "[Réponse]", Eusko Jakintza, 1947, I, 702-705

"Guéthary", Gure Herria, 1936, XVI, 373-4.

"Harpeko Haurra", Gure Herria, 1926, VI, 273-8.

Hazila edo hilen ilabetea. Baionan: "Le Livre", [1943] (65 págs. 13 cms.)

"Heiatik zerura", Gure Herria, 1934, XIV, 11-2.

"Eskualzaleen-Biltzarra. A Mauleon", Gure Herria, 1931, XI, 422-8.

"Eskualzaleen Biltzarra. A Souhossos", Gure Herria, 1933, XIII, 466-72.

"L'expression de l'aspect en basque", Eusko-Yakintza, 1947, I, 305-313

"Georges Hérelle", Gure Herria, 1935, XV, 512-4.

gizistruva bertsulami, CH 1963, 161

Herriaren aldeko Kantuak. St. Jean de Luz: Dargains [1935?] (4 págs. 21 cms.)

LAFITTE, P. (Cont.3)

"Hiztegia", Gure Herria, 1933, XIII, 138, 233, 423

"Homere et le basque", Gure Herria, 1930, X, 271-6.

"Ilabetekoa", Gure Herria, 1923, III, 184-90.

"Un infixe douteux", Gure Herria, 1928, VIII, 255-7.

"Itsas-aldetik", Gure Herria, 1930, X, 138-9.

"Itsas-haindian", Gure Herria, 1927, VII, 406-7.

Ithurralden kantuak. Baionan: Lasserre et Le Livre, 1932

"Itsaturi gaztea [poesia]", Gure Herria, 1928, VIII, 504-505.

"Jaulerriko Erramuno", Gure Herria, 1926, VI, 213-7.

Jesu-Kristoren bizitza edo Ebanjelio ttipia (Bigarren ager-aldia). Bayonne:
"Le Livre", [1934?] [Ed. la portada Bayonne: "Le Presse"] (134 págs. 13 cms.)

Julien Héguy apezza. Bayonne: "Le Presse", 1930 (12 págs. 24 cms.) Extr. de Gure-Herria, 1930, X, 312-321.

Kantuz. Bayonne: "Le Livre", [1939] (208 págs. 15 cms.) (Aintzina Canciones

21 → "Le Labourdin dans Ithurry", Gure Herria, 1921, I, 683-685

22 → "La langue basque de 1939 à 1947", Eusko-Jakintza, 1947, I, 9-18

23 → Largatut Apezari, 1563, p. 332

"Leon Jaun Apezak eskuaralat itzuli duen "Jesu-Kristoren Imitationez" Jaun kechu bati bi bitz", Gure Herria, 1928, VIII, 105-12.

"Aita Lhande onari", Gure Herria, 1929, IX, 268-269.

24 → La littérature basque dans l'ancienne d'Ustaritz, CH. 1964, p. 147

"Maria Lazo", Gure Herria, 1925, V, 421-2.

Koplakarien Legea. Bayonan: Edition "Gure Herria", 1935 (16 págs. 15.5 cms.) - -

Garmendia, P.: RIEV, 1925, XXVI, 600

Abbeville (Somme). Ch. Paillard [1939] (20 p. 15c.) -

LAFITTE, P. (Cont.4)

"Martin Landerreche Apeza", Gure Herria, 1930, X, 69-72.

"Milesker", Gure Herria, 1927, VII, 356-8.

"Mistral'en 'Mireio' eskuarez", Gure Herria, 1931, XI, 29-30.

25 →
"Murtuts", Gure Herria, 1929, IX, 405-10, 517-20.

Murtuts eta bertze. Artho churitzeko zombait ichtoria chahar. [Bayonne: Imp. "La Presse", 1945 (55 págs. ilustr. 19 cms.) (Collection "Aintzina" (no.3))

26 →
"Notre drapeau", Gure Herria, 1939, XIX, 124-6.

"Notre maitre: M. le Dr. Etchepare", Gure Herria, 1932, XII, 259-66.

"Un nouvel Evêque basque. Monseigneur Joseph-Clement Mathieu", Gure Herria, 1931, XI, 385-91.

"La nouvelle traduction basque de l'Imitation", Gure Herria, 1930, X, 85-8.

"Origine des noms progres basques", Aintzina, 1943, IV (Epailla), 9-11

"Orotarik", Gure Herria, 1934, XIV, 138-41.

27 →
"Orthographe", Gure Herria, 1932, XII, 554-8.

28 →
Parmi les compositeurs de Cantiques basques. M. le chanoine Gratien Adéma (1828-1907) M. l'abbé Jean Barbier (1875-1931) Bayonne: "La Presse", 1933 (47 págs. mus. 24.5 cms.)

"Pastorales", Gure Herria, 1922, II, 574-8.

29 →
"Phereka eta zimiko", Gure Herria, 1922, II, 601-604; 1923, III, 257-260.

Philippe Veyr. enim GH. 1962 p. 196

"Pour on contre la passivité du verbe basque", Gure Herria, 1931, XI, 263-71.

[Sobre Ezhéramendy: Méthode pratique]
"Pour 25 francs", Gure Herria, 1929, IX, 376-80.

30 → Les principales versions basques du Pater du XVI^e s. à nos jours GH 1963, p. 322

"Quel est notre verbe 'voir'?", Gure-Herria, 1927, VII, 420-2.

LAFITTE, P. (Cont.5)

"Quelques suffixes du pluriel", Gure Herria, 1927, VII, 574-5.

[sobre le palbre ohi],
"Qui nous le dira?", Gure Herria, 1928, VIII, 284.

31 → "Le regionalisme dans l'enseignement secondaire", Gure Herria, 1937, XVII, 367-368

32 → "San Nerses-en olhoitza", Gure Herria, 1933, XIII, 507-9.

33 → ~~"San eskasa", Gure Herria, 1934, XIV, 97-103.~~

"M. Saroihandy", Gure Herria, 1932, XII, 369-70.

[g. sui haunio. kidoz],
"En Sorbonne", Gure Herria, 1936, XVI, 134-8.

34 → "Le suffixe 'ekin'", Gure Herria, 1936, XVI, 261-4.

35 → Xavia Siharua Aharit 1902 p 144
"Zahar eta berri", Gure Herria, 1933, XIII, 397-402.

"Zazpiak bat. Marche arriere", Aintzina, 1943, IV (Maitza), 12-14

[Schiller-en neurthiz batzuen idurirat]
"Zorionketaria", Gure Herria, 1931, XI, 804-5.

Sobre "Anuario de Eusko-Folklore", Gure Herria, 1935, XV, 476.

Sobre "Carpentier, F.: Tales"
~~"Repertoire bibliographique", Gure Herria, 1931, XI, 82-5.~~

sobre "Cattal, Jean: Moselle. Roman. Paris, 1947", Eusko-Yakintza, 1947, I, 698

Sobre Guzacq, R.: "Repertoire bibliographique", Gure Herria, 1938, XVIII, 383-4.

Sobre Alciette, P.: "La maison de la source blanche", Gure Herria, 1937, XVII, 383-4.

Sobre "Guzacq, R.: Supplément a la litterature gasconne de Bayonne", Aintzina, 1942, III (no.5) 31

LAFITTE, P. (Cont.6)

sobre "Elbee, Jean d' : Le Pays Basque", Aintzina, 1942, III (no.7) 10

sobre Espil, P.: Etchahun le Malanceux", Eusko-Jakintza, 1948, II, 138

sobre "Etchart, A.: De la France au Bearn et au Pays Basque", Eusko-Jakintza, 1948, II, 137-138, 332-333

sobre "Galindez, J.: El Derecho Vasco", Eusko-Jakintza, 1947, I, 698-700.

sobre "Gallop, R.: A book of the Basques", Gure Herria, 1930, X, 536-540.

sobre "Guillaume-Reicher, G.: Saint-Jean-le-Vieux", Aintzina, 1943, IV (maitza), 32

Sobre "Ithurriague, J.: Un peuple qui chante", Eusko-Jakintza, 1947, I, 697-698

sobre "Nussy-Saint-Jaëns, M.: Contribution à un essai sur la coutume de Soule", Aintzina, 1942, III (no. 5), 30.

Sobre "Ormaetxea, N.: [crítica a Lafitte, P.: Grammaire Basque]", Eusko-Jakintza, 1947, I, 702-705

Sobre "Soubelet: Lurdeko Ama Birjina", Aintzina, 1943, IV (Spila), 28

sobre "Visages du Pays des Basques", Aintzina, 1943, IV (msiatza), 31-32

Legasse, J.; Legasse, M.: Euzkadi, mapatrie..[Bayonne], 1944 [Préface de P. Lafitte

LAFITTE, P.: ARANART, PH.

Vocabulaire français basque. Les mots basques groupés d'après le sens. Bayonne:
Le Livre, [1941] (77 pp. 24 cms.) (Editions Gure Herria)

"A propos d'une pastorale: Jeanne d'Arc," GH, 1952, XXIV, 155-158

"Alegia deus ez!" Sune Herria, 1951, XXIII, 281-283, 365-366; 1952, XXIV, 159-160, 293-296; 1953, XXV, 28-30, 68-71, 177-181, 275-277; 1954, XXVI, 60-61, 189-190, 303-305, 371-372; 1955, XXVII, 126-128, 184-186, 255-256, 379-381; 1956, XXVIII, 57-59, 95-96, 159-160, 238; 1957, XXIX, 30-32, 115-116, 158-159, 224-225, 352-353; 1958, XXX, 95-96, 173-174, 223-224, 287-288, 345-346; ~~1959~~, 1959, XXXI, 19-20, 255-256, 382-383; 1960, 122-123, 255-256, 281-282

"Aphez, eskudun batek behar duen ~~la~~ kulturaz," Sune Herria, 1952, XXIV, 758-760

"Aphezak behi azken hitza bera?," Sune Herria, 1951, XXIII, 118-119

(1) 2 - "Arroltzeak," GH, 1951, XXIII, 18-21

3 - "Autour de la Bible traduite en basque par le père R. Olabide.
Bayonne: Editions Herria, 1959 (24p, 19 ans.)
* Mitxelena, L. Egan, 1959, [XII], 101

(2) 4 - "Axular en liburuaz," GH, 1956, XXVIII, 341-344

(3) 5 - "Asue," GH, 1952, XXIV, 129-133

(4) 5 - "Auzi bati datchikola," GH, 1952, XXIV, 305-308

5 6 - "Le basque dans l'enseignement primaire," GH, 1937, XVII, 364-366

6 7 - "Les Basques dans le Monde. Compte-rendu d'une exposition à l'Université Internationale d'été d'Ustaritz en juillet-août 1951," Suske Jakintza, 1951, V, 282-292

7 8 - "Berritasunaz," Egan, 1955, (nos. 5-6), 6-11

8 8 - "Un bertsulari. Pierre Capdevielle," GH, 1952, XXIV, 124-125

9 9 - "Biblea Eskud. Herria (Olabide'ren omene)," Suske Jakintza, 1958, IX, 495-501

10 10 - "Les citations d'Axular," Axular 1643-1943, Biarritz, 1943, pp. 38-39

11 11 - "Commemoration du IV^e Centenaire de la mort de Saint-François Xavier," GH, 1952, XXIV, 321-330

12 12 - "Comment la valeur de quelques suffixes n'est précisée en basque," Suske Jakintza, 1949, III, 95-98

11 13 - "Châteaux... en Espagne," GH, 1934, XIV, 287-288

12 14 - "Debrusa!," GH, 1951, XXIII, 151-152

- 40 "Toki eta tegi"; *SM*, 1951, XXIII, 314-316
 * Constantin, Dr. "Au sujet de toki et tegi"; *SM*, 1951, XXIII, 367-368
- 41 "La toponymie basque et les nouvelles cartes de France,"
Ikuska, 1948, II, 61-62
- 42 "Transcription des noms basques sur la carte d'Etat-Major,"
SM, 1954, XXVI, 65-68
- 43 "Ur chirripa inhar batekin guduuan [poesia]; *SM*, 1923, I, 358-360

Ibarrant, P.: Koblak Bagnux, [1948] ("Aintzin-Solasa", see P. Lepite)
 Etchemendy, P.; Lepite, P.: Kantuz, Bagnux, [1946]

Lobu "Anjou, P.: Contes populaires du Pays des Basques,"
Eusko Jakintza, 1950, IV, 459

Lobu "Aradoy, P.: Ichitonia ederrena," *Eusko Jakintza*, 1948, II, 682

Lobu "Azkue, R.M.: Euskalderriaren Yakinutzak; *SM*, 1950, XXI, 172-175

Lobu "Boase, A.; Ruckert, F.: La vie et l'œuvre de Jean de Spoude"
Eusko Jakintza, 1950, IV, 458

Lobu "Botzaz eta Bihotzez," *Eusko Jakintza*, 1949, III, 289

Lobu "Cuzacq, R.: Toponymie basquaise," *Eusko Jakintza*, 1949, III, 289

Lobu "Cuzacq, R.: A travers de Palklone du Sud-Ouest,"
Gene Klone, 1951, XXIII, 200; *Eusko Jakintza*, 1951, V, 312

Lobu "Cuzacq, R.: Les écrivains du Pays Basque et Basquais," *Eusko Jakintza*, 1951, V, 312

Lobu "Chantel, M.: Amidole, *SM*, *Eusko Jakintza*, 1949, III, 93-99

Lobu "Flores Kapera-tripi: Arte vasca," *SM*, 1955, XXVII, 244-249

Lobu "Gene Almuentea, 1948; *Eusko Jakintza*, 1948, II, 333

Lobu Haryumbat, J.B.: Méthode basque; *Eusko Jakintza*, 1951, V, 311-312

Lobu "Harroki: Orjambide," *Eusko Jakintza*, 1948, II, 681

Lobu "Ibarrant, P.: Koblak; *Eusko Jakintza*, 1948, II, 681

- 27 Lohr "Luda, J.P.: Francis Jammes et le Pays Basque"; Susko Jakintza, 1951, VI, 313
- 26 Lohr "Iratxeder, Apez; Susko Jakintza, 1951, VI, 311
- 25 Lohr "Iratxeder, Ezkila eta Chirola"; Susko Jakintza, 1951, VI, 312
- 24 Lohr "Iratxeder; Phiztu zaiten"; Susko Jakintza, 1951, VI, 311
- 23 Lohr "Léon, L.: Jesu-Kristo gure Jaureraren Ebangelioa irakurtzeko"; Susko Jakintza,
1948, II, 331-332
- 22 Lohr "Verchund, G.: Kantikak"; Susko Jakintza, 1948, II, 563-576
- 21 Lohr "Oraindik: Milla onak alerki eder"; SM, 1955, XXV, 148-151
- 20 Lohr "Ormaetxea, N.: Leoi-kumak"; Susko Jakintza, 1948, II, 682
- 19 Lohr "Ormaetxea, N.: Euskaldunak"; Susko Jakintza, 1950, IV, 251-252.
- 18 Tambor Leuska, 1950, IV, 73-74
- 17 Lohr "Règlement et Statuts de la Fédération Française de Pelote"
Susko Jakintza, 1948, II, 333-334
- 16 Lohr "Reicher, G.: Récits et légendes basques"; Susko Jakintza, 1948, II, 334
- 15 Lohr "Salberry, E.: L'homme basque"; Susko Jakintza, 1950, IV, 459
- 14 Lohr "Salberry, E.: Le meilleur d'entre nous"; Susko Jakintza, 1948, II, 334
- 13 Lohr "Salberry, E.: Le pédagogue et le commissaire"; Susko Jakintza,
1951, VI, 310-311
- 12 Lohr "Salberry, E.: La pelote ferment d'unité"; Susko Jakintza, 1948, II, 334
- 11 Lohr "Salberry, E.: Saint-Martin Garicostegui"; Susko Jakintza, 1948, II, 334
- 10 Lohr "Thelamon, J.: Aspects de la vida profesional vasca"; SM, 1935, XV, 477-478
- 9 Lohr "Thomasset, R.: Contes et légendes du Pays Basque"; Susko
Jakintza, 1950, IV, 458-459
- 8 Lohr "Uthierry, T.: M. le chanoine Emmanuel Luchauspe"; Susko Jakintza,
1950, IV, 459
- 7 Lohr "Villasante, L.: En torno al problema del vasquismo";
Susko Jakintza, 1951, VI, 309-310
- 6 Lohr "Zantegi, J.: Ebangelioa; Sopakel-en antzerkiak; Solda betan";
Susko Jakintza, 1949, III, 94-95

27 Audre Dena Maria. Irakurtze eta fogate - Baionan, [1954] ("Aintzi-solas" de P. Lafitte)

26 Charribon, P. Eskeudunak. [Bayonne, 1943] ("Preface" de P. Lafitte)

25 Durruty, S. Elizako liburu tipis P. Lafitte aplegat chuchenda,
24 emendatu ta arpitatu. Bayonne, 1931

23 Etchemendi, P.; Lafitte, P. Kantuz. Bayonne, [1946]

22 Etchepare, J. Buruchkak, P. Lafitte'n "Aintzi-solas". Baionan, [1936?]

21 Ibarrart, P. Koblak. Bayonne, [1948] ("Aintzi-solas" de P. Lafitte)

20 Kantikak. Vrt, 1948 ("Aintzi-solas" de P. Lafitte)

19 Lefasse, J.; Lefasse, M. Euskadi, ma patrie. [Bayonne], 1944

(Preface de P. Lafitte)

18 Lefasse, M.; Lafitte, P. Sautcha Azkara. Bayonne, [1954]

Tourme, A.; Lafitte, P. Lexique français-basque. Bayonne, [1953]

17 LAFITTE, P.; ARRABART, P.

16 Maiatza edo Mariaren hita bethea. Eskue-herriko Erretor

15 batek eginakako. Baionan. "Le Presse", 1932 (100 pp 15.5 cm)

14 Jaurguiberry, J. Basaburua. Bayonne, 1952 ("Preface" de P. Lafitte)

13 publicado ~~en~~ tambien en SK, 1952, XXIV, 182-184)

12-15 "de bat"; SM, 1924, IV, 741-744

16 "Deux actes notariaux de 1784"; SM, 1958, XXX, 117-121

13 "Deux chansons de Beñet Mardo découvertes par le R.P. Lhande";
SM, 1950, XXII, 293-299

17 "Disques basques"; SM, 1934, XIV, 191-192, 286-287, 383; 1935, XV, 286-288

14 "Eiherozain. Aitz-Semerk eta Astra"; SM, 1953, XXI, 198-202

15 "L'enseignement des langues régionales face à la législation";
SM, 1959, XXXI, 137-144

16 "L'état actuel des études basques et leur avenir"; SM, 1956,
XXVIII, 371-384

17 "Eskudunak. Harpe gizonak"; SM, 1939, XIX, 132-134

18 "Eskul-Herrioen Alde (Pour le Pays Basque). Court commentaire
du programme eskuderriste à l'usage des militants. Bayonne.
"La Presse", 1933 (43-[V] pp. 21oms) (Del)

? "Euzkadi. Bichtan da Espainian [Bayonne?, 193?]

? "Euzkadi. It est évident qu'en Euzpepe [Bayonne?, 193?]

20 "Georges Lacombe 1879-1947. [Bayonne: Imp. du "Courrier", 1949] (11 pp.
21.5 cm). Publié primitivement comme feuilleton en "Herria", 1949 (Dc. 1, 15, 29)

20) "Gero-aren bilduma; Axular 1643-1943. [Biarritz], 1943, pp. 25-29

21 "Kobla eta olusitza. Donibane-garazi-ko elizan bertularien
eguneari emana izan den hitzaldia"; SM, 1950, XXII, 65-70
~~Kobletaren legea Bayonne. Pour Herria, 1955 (16 pp. 13-5-5)~~

22 "Lan eskasa"; SM, 1934, XIV, 97-103

23 "Langue et musique basque chez les israélites"; SM, 1957, XXX, 4-11
"Lettre ouverte à Monsieur Nico les Domacches"; Semika,
1950 (N. Mr.), (no. 10), 19-20

- 24²⁵ "Le linguiste et l'écrivain basque [M^r. Saint-Pierre]";
 GH, 1952, XXIV, 57-63
- 24²⁶ "La logique en orthographe basque"; GH, 1960, XXXII, 63-69
- 23²⁷ "Un mot sur la légende de Sancha le Fort dite par
 Marc Legasse"; GH, 1954, XXVI, 1-3
- 21²⁸ "Nos échos"; GH, 1934, XIV, 554-556
- 20²⁹ "Note sur le mot koska"; Eusko Jakintza, 1953-1957, VII, 133
- 19³⁰ "Orratza"; GH, 1955, XXV, 97-115
- 18³¹ "El País Vasco francés", en Espil, C.; Arana, V.: El País
 Vasco. [San Sebastián, 1955]
- 16³² "Pariseko mudak eta provintzietako mudazaharrak";
 GH, 1938, XVIII, 308-312
- 14³³ "Paul Zamarripa apez zena"; GH, 1950, XXII, 291-292
- 13³⁴ "La proposition exclamative en navarro-labourdin"; Eusko
 Jakintza, 1951, V, 231-236
- 11³⁵ "Rapports des formes et des formules en langue basque";
 BSVAP, 1949, V, 459-464
- 9³⁶ "Réflexions sur l'origine des préfixes pronominaux dans
 le verbe basque"; Eusko Jakintza, 1949, VI, 61-72
- 7³⁷ "Ressemblances linguistiques"; Komenaje a S. Julio de
 Urguip, 1949, I, 213-216
- 6³⁸ "Rossini et musique basque"; GH, 1935, XV, 182
- 5³⁹ "Saint-Pierre apezpiku jaunak (1884-1951)"; Eusker, 1953, I, 42-43
- 3⁴⁰ "Sarea Norvege-ko kantore zahar bat P. ~~1~~ Murrelde-t
 ekuaraz antolatua ikhurgarri gite"; GH, 1950, XXII, 4-8
- 2⁴¹ "Spinoza"; Eusko Logoa, 1956 (II. Ot.), VII, 54-60